

**CITTA' DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE N. 1**

Consiglio Circostrizionale  
N. Doc. 67

N. Mecc. 2019 03656/84

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE**

**DEL 16 SETTEMBRE 2019 ALLE ORE 17.30**

**Il Consiglio della Circoscrizione 1 “Centro-Crocetta”** convocato nelle prescritte forme, nella sala delle adunanze consiliari nel **Centro Civico di Via Bertolotti 10**, alla presenza del Presidente Guerrini e dei Consiglieri:

AMBROGIO Paola	GUGLIELMOTTI Enrica	SANNA Alessio
AVERNA Eleonora	MARTINEZ Francesco	SANTIANGELI Amalia
BADINI CONFALONIERI Alfonso	NICOLA Francesca	STRANIERO Giovanni
BALENA Davide	PASCALE Giuseppe	TAGLIAFERRI Federico
BENEDETTI Paolo	PENSI Debora	VALLINI Valter
CASTIGLIONE Dorotea	POGGIO Graziella	
CATANZARO Angelo	PONTE Thomas	
GRITTI Ilaria	RE Alberto	

E quindi in totale, con il Presidente n. 22 Consiglieri presenti.  
Risultano assenti i Consiglieri Casolati, Gamba e Santangelo.  
Con l'assistenza del Segretario Giuseppe COSSIO  
ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 1 - CONCESSIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO GRATUITO DELLA SALA  
PER ATTIVITÀ SOCIALI DI VIA DA VERAZZANO 13 ALL'ASSOCIAZIONE SITS.  
APPROVAZIONE**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 1 - CENTRO - CROCETTA

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 1 - CONCESSIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO GRATUITO DELLA SALA PER ATTIVITÀ SOCIALI DI VIA DA VERAZZANO 13 ALL'ASSOCIAZIONE SITS. APPROVAZIONE.

Il Presidente Massimo Guerrini, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Giovanni Straniero e con la Coordinatrice della III Commissione Amalia Santiangeli, riferisce:

Visto il “Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili” approvato dal Consiglio Circoscrizionale, con deliberazione n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009. L’art. 2 del suddetto regolamento circoscrizionale prevede che l’uso dei locali circoscrizionali sia concesso a gruppi, associazioni, enti pubblici o privati senza fini di lucro, sindacati, scuole di ogni ordine e grado per svolgervi attività rientranti nei fini istituzionali della Città e della Circoscrizione al fine di favorire, così come indicato dall’art. 10 dello Statuto comunale, l’attività degli enti, delle libere forme associative e delle associazioni di volontariato e agevolare la partecipazione dei cittadini alla vita della Circoscrizione e della Città.

Visto il Regolamento Comunale n. 186 “Regolamento per la concessione di locali comunale da parte delle Circoscrizioni” approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (n. mecc. 9007590/08) e successive modifiche ed integrazioni.

In questi anni alcune Associazioni che si occupano di assistenza domiciliare alle persone diversamente abili, di aiuto agli anziani, di attività motorie per disabili, minori, adulti e anziani, di ascolto e prevenzione del disagio giovanile in collaborazione con i nostri Servizi Sociali, hanno realizzato sul territorio, usufruendo della concessione del locale in argomento e degli attigui locali del Centro Polivalente di via Dego, attività di formazione di professionisti, di ascolto, contrasto alla solitudine ed accompagnamento.

Vista la richiesta, presentata con nota assunta al protocollo in data 31/05/2019, n. prot. 2916/19 (all. 1), dal Presidente dell'A.S.D. SITS Sig. Giorgio Roberti, per la concessione a titolo gratuito della sala per attività Sociali di via Da Verazzano 13, tutti i martedì, dalle ore 17,00 alle ore 18,30, per il periodo dal 1 ottobre 2019 al 26 maggio 2020, per lo svolgimento del progetto denominato "Psicomotricità SITS" orientato alla scoperta del mondo motorio, conciliando il divertimento, il gioco e lo sport con lo sviluppo dell'individuo a livello motorio e relazionale.

Considerato che i locali sono richiesti secondo quanto previsto dall'art. 7 del Regolamento Circostrizionale predetto e che il locale richiesto rientra tra quelli elencati nella tabella "Elenco Immobili Circostrizionali disponibili per concessione" (Allegato C) che fa parte integrante del citato "Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circostrizione 1 e dei beni mobili", e pertanto può essere oggetto di concessione, nel caso di specie esclusivamente per la realizzazione di progetti relativi ad attività dei Servizi Sociali.

Visto l'art. 8 del "Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circostrizione 1 e dei beni mobili" che disciplina la competenza al rilascio delle concessioni, e verificata la sussistenza delle condizioni previste dall'art. 5 del suddetto Regolamento, considerate le finalità sociali dell'attività svolta in quanto rientra tra quelle promosse dai Servizi Sociali e in diretta connessione con le linee di indirizzo approvate dal Consiglio Circostrizionale.

Considerato che le iniziative si inseriscono nelle priorità di azioni da tempo individuate dalla Circostrizione e valutato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circostrizionale ed il rafforzamento delle attività di aiuto e sostegno alle fasce svantaggiate sul territorio offerte ai cittadini. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità socioculturali, ricreative e formative offerte ai cittadini, la promozione delle iniziative di prevenzione del disagio e della marginalità urbana e sociale, la valorizzazione del territorio circostrizionale nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

I dati identificativi della porzione di immobile sito in Via Da Verazzano 13 sono i seguenti:

superficie/volume locale Servizi Sociali già RAF diurna: 73,37 mq – 366,85 mc.

Riferimenti delle utenze a servizio dell'immobile:

	Pod
Luce*	IT020E00006545

	PDR
Teleriscaldamento*	CE-0052-A-ITC01

	Codice Utenza
Acqua*	0010036173
	0010035887

\* Utenze in comune con altre porzioni di immobile di seguito specificate.

Le utenze non sono ad uso esclusivo.

Sono presenti altre due porzioni di immobile asservite dalle stesse utenze con superficie e volume di seguito specificati:

- Via Dego Piano Primo, Piano Terra e Piano Interrato: 520,87 mq – 1.508,74 mc.
- Via Da Verazzano Piani Interrato, Terra, Primo e Secondo: 750,00 mq – 1.904,80 mc.

Dato atto che per l'Associazione di cui in oggetto la concessione viene disposta per un periodo di tempo non superiore ad un anno, pertanto si qualifica quale concessione continuativa, e preso atto dei lavori delle Commissioni Permanenti di Lavoro I e III riunitesi in seduta congiunta in data 22 luglio 2019.

Rilevato che ai sensi dell'art. 4 del Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, all'interno dei locali non si potranno svolgere attività di natura commerciale o privata.

Considerato che lo svolgimento dell'attività nei locali individuati dalla Circoscrizione 1 all'interno degli spazi utilizzati dai Servizi Sociali, già sedi di propri servizi, rientra nelle linee di indirizzo approvate dal Consiglio Circoscrizionale con deliberazione n. mecc. 2013 01004/084 e verificata la sussistenza delle condizioni previste dall'art. 5 punto B comma 3 previste dal suddetto Regolamento n. 186, e fatti salvi i punti A 1 – 2 – 4 – 5, per cui i locali possono essere assegnati a titolo gratuito, si intende, con determinazione dirigenziale successiva al presente provvedimento, approvare la concessione dei locali di cui in oggetto ed il relativo schema di convenzione.

Si dà atto che l'Associazione di cui in oggetto ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto di cui al D. Legge 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella

Legge 30 luglio 2010 n. 122, conservata agli atti della Circoscrizione e allegata alla presente deliberazione all'interno dell'istanza di concessione del locale e che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti della Circoscrizione.

Si dà atto che l'A.S.D. SITS risulta, inoltre, iscritta al Registro Comunale delle Associazioni al n. 3.216.

Tutto ciò premesso,

### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento n. 374 del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (n. mecc.2015 022280/094) esecutiva dal 1 gennaio 2016.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

### PROPONE AL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA N. 1 "CENTRO - CROCETTA"

1) Di dare atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012-4257/008 del 31/07/2012, come da presa d'atto della Direzione Facility Management - Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori notificata il 13 giugno 2019 (all. 2).

2) Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, verificato che il beneficiario, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 2019 00818/24 del 25/03/2019, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, la concessione in uso temporaneo ed a titolo gratuito ai sensi degli artt. 4 e 5 del "Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili" approvato dal Consiglio Circoscrizionale con deliberazione n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009, a favore dell'Associazione A.S.D. SITS, con sede in C.so Duca degli Abruzzi, 78 - 10129 Torino - C.F. 97794340014, nella persona del Presidente Sig. Giorgio Roberti, l'utilizzo, per complessive 1,5 ore a settimana del locale dei Servizi

Sociali di via Da Verazzano 13 tutti i martedì, dalle ore 17,00 alle ore 18,30, per il periodo dal 1 ottobre 2019 al 26 maggio 2020 per lo svolgimento del progetto denominato “Psicomotricità SITS” orientato alla scoperta del mondo motorio, conciliando il divertimento, il gioco e lo sport con lo sviluppo dell’individuo a livello motorio e relazionale.

L’uso gratuito del locale comporta per l’Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in Euro 571,95 (12,10 x 46,5 ore) secondo le tariffe indicate nell’Allegato A del sopra citato Regolamento (tariffa A2 – già incrementata in base all’indice annuale ISTAT). La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall’art. 86 comma 3 dello Statuto della Città; rientra nei criteri generali dell’erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

3) Di dare atto che ai sensi dell’art. 8 del citato “Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili” il concessionario sarà responsabile della apertura e chiusura degli ingressi alla struttura e della vigilanza sull’accesso delle persone ammesse a utilizzare i locali oggetto di concessione.

L’accesso dovrà essere consentito per il numero massimo di persone previsto dal Piano della Sicurezza.

4) Di dispensare l’Associazione, considerato che l’attività svolta rientra tra quelle promosse dai Servizi Sociali ed è in diretta connessione con le linee di indirizzo approvate dal Consiglio Circoscrizionale e considerato altresì l’esiguo utilizzo dei locali, dal pagamento delle utenze.

5) Di dare atto che per il presente provvedimento non ricorrono i presupposti per la valutazione dell’impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3).

6) Di dichiarare, attesa l’urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

-----  
Hanno riferito, oltre al Presidente Guerrini, i Consiglieri Straniero, Santiangeli, Re, Balena.

#### IL PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare il provvedimento deliberativo mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione il Presidente proclama il seguente risultato:

Risulta fuori aula al momento della votazione il Consigliere Badini Confalonieri.

PRESENTI:	N. 21
ASTENUTI:	N. 6 (Ambrogio, Balena, Castiglione, Poggio, Re, Vallini)
VOTANTI:	N. 15
VOTI FAVOREVOLI:	N. 15

Per l'esito della votazione che precede

## IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

### DELIBERA

1) Di dare atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012-4257/008 del 31/07/2012, come da presa d'atto della Direzione Facility Management - Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori notificata il 13 giugno 2019 (all. 2).

2) Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, verificato che il beneficiario, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 2019 00818/24 del 25/03/2019, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, la concessione in uso temporaneo ed a titolo gratuito ai sensi degli artt. 4 e 5 del "Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili" approvato dal Consiglio Circoscrizionale con deliberazione n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009, a favore dell'Associazione A.S.D. SITS, con sede in C.so Duca degli Abruzzi, 78 - 10129 Torino - C.F. 97794340014, nella persona del Presidente Sig. Giorgio Roberti, l'utilizzo, per complessive 1,5 ore a settimana del locale dei Servizi Sociali di via Da Verazzano 13 tutti i martedì, dalle ore 17,00 alle ore 18,30, per il periodo dal 1 ottobre 2019 al 26 maggio 2020 per lo svolgimento del progetto denominato "Psicomotricità SITS" orientato alla scoperta del mondo motorio, conciliando il divertimento, il gioco e lo sport con lo sviluppo dell'individuo a livello motorio e relazionale.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico

indicativamente quantificabile in Euro 571,95 (12,10 x 46,5 ore) secondo le tariffe indicate nell'Allegato A del sopra citato Regolamento (tariffa A2 – già incrementata in base all'indice annuale ISTAT). La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città; rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

3) Di dare atto che ai sensi dell'art. 8 del citato "Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili" il concessionario sarà responsabile della apertura e chiusura degli ingressi alla struttura e della vigilanza sull'accesso delle persone ammesse a utilizzare i locali oggetto di concessione.

L'accesso dovrà essere consentito per il numero massimo di persone previsto dal Piano della Sicurezza.

4) Di dispensare l'Associazione, considerato che l'attività svolta rientra tra quelle promosse dai Servizi Sociali ed è in diretta connessione con le linee di indirizzo approvate dal Consiglio Circoscrizionale e considerato altresì l'esiguo utilizzo dei locali, dal pagamento delle utenze.

5) Di dare atto che per il presente provvedimento non ricorrono i presupposti per la valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3).

Il Consiglio Circoscrizionale in conformità del distinto voto palese con 16 voti favorevoli, 5 astenuti (Ambrogio, Castiglione, Poggio, Balena, Vallini) e 1 fuori aula (Badini Confalonieri)

#### DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono stati acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile.



